

SMART\_AIRPLUS  
SMART 30\_R  
SMART 30\_S

# Vaporetto®

## KASUTUSJUHEND

REGISTREERIGE OMA TOODE  
[www.polti.com](http://www.polti.com)



VT SMART\_AIRPLUS



VT SMART 30\_R  
VT SMART 30\_S



Ainult mudelil  
SMART\_AIRPLUS

JAOTURIGA  
AURUVOOLIK



Ainult mudelil  
SMART 30\_R  
Ainult mudelil  
SMART 30\_S

PAINDUV AURUVOOLIK



PÖRANDAHARI



PIKENDUSTORUD



VÄIKE HARI

ADAPTER



AURUOTSIK



NAILONHARJASTEGA VÄIKE  
ÜMMARGUNE HARI



KONTSENTREERITUD  
AURUJAOA OTSIK



NAILONHARJASTEGA  
SUUR ÜMMARGUNE HARI



KATE



LEHTER



Ainult mudelil  
SMART\_AIRPLUS

ÕHUVÄRSKENDAJA  
FRESCOVAPOR PUDEL



AKNAPUHASTUSOTSIK  
VÄIKESELE HARJALE



Ainult mudelitel SMART30\_R  
ja SMART30\_S

VÄLJAS<sup>SEES</sup>

Ainult mudelil  
SMART\_AIRPLUS

SEES

SEES  
VÄLJAS

Ainult mudelil  
SMART\_AIRPLUS

Ainult mudelil  
SMART\_AIRPLUS

Ainult mudelil  
SMART\_AIRPLUS

**VÄLJAS**

## VALIKULINE

PAEU0216



NAILONHARJASTEGA VÄIKESED ÜMMARGUSED HARJAD (3 tk)

PAEU0217



4 LAPPI + 6 KATET

PAEU0231



MIKROKIUDLAPP (2 tk)

Ainult mudelil  
SMART\_AIRPLUS

PAEU0285

ÕHUVÄRSKENDAJA  
FRESCOVAPOR PUDEL

PAEU0094

Valikulised lisatarvikud on müügil kõigis suuremates kodumasinade kauplustes, Polti volitatud teeninduskeskuses ja veebilehel [www.polti.com](http://www.polti.com).

# TERE TULEMAST VAPORETTO MAAILMA

PUHASTUSSÜSTEEM KÕIKIDELE PINDADELE KODUMAJAPIDAMISTES:  
EEMALDAB TOLMULESTAD, PISIKUD JA BAKTERID ILMA KEMIKAALIDETA.



## LISATARVIKUD IGAKS VAJADUSEKS

Meie veebilehelt **www.polti.com** ning hästivarustatud kodumasinate kauplustest leiate laia valiku lisatarvikuid, et suurendada seadme jõudlust ja laiendada selle kasutusala, et muuta kodu koristamine veelgi hõlpsamaks.

Lisatarviku ja seadme ühilduvuse kontrollimiseks kasutage leheküljel 4 märgitud iga lisatarviku kõrval olevat koodi PAEUXXXX.

Kui soovite osta lisatarvikut, mille kood ei ole käesolevas kasutusjuhendis märgitud, võtke palun täiendava info saamiseks ühendust meie klienditeenindusega.



## REGISTREERIGE OMA TOODE

Toote registreerimiseks külastage meie veebilehte **www.polti.com** või helistage meie klienditeenindusosakonda.

Teid ootab eriline tervituspakkumine (vaid kampaanias osalevates riikides), samuti saate kursis olla kõigi uuemate uudistega Poltilt, osta seadmetele lisatarvikuid ja kulumaterjale.

Polti toote registreerimiseks peate lisaks oma personaalsele infole sisestama ka seadme seerianumbri (SN), mille leiate hõbedaselt sildilt nii toote karbil kui ka toote alt.

Selleks, et seerianumber oleks teil alati mugavalt käepärast, kirjutage see kasutusjuhendi tagakaanele.



## AMETLIK YOUTUBE'i KANAL

Soovid meie kohta rohkem teada? Külastage meie ametlikku kanalit aadressil : [www.youtube.com/poltispa](http://www.youtube.com/poltispa). Tutvustame teile loodusliku ja ökoloogilise aurujõu tõhusust nii triikimisel kui ka puhastamisel mitmete videote abil meie aarupesurist Vaporettest ning ka teistest Polti toodetest.

Registreerige end meie ametlikus kanalis, et olla kursis uusimate videotega!  
**TÄHELEPANU** Ohutusega seonduvad hoiatused on toodud vaid käesolevas kasutusjuhendis.

## HOIATUSED

### OLULISED OHUTUSABINÕUD SEADME KASUTAMISEKS



HOIATUS! ENNE SEADME KASUTAMIST LUGEGE KÄESOLEVAS KASUTUSJUHENDIS NING SEADME ENDA PEAL TOODUD JUHISED JA HOIATUSED HOOLEGA LÄBI.



Polti S.p.A ei võta endale vastutust mistahes õnnetuste eest, mis tulenevad seadme mittenouetekohasest kasutamisest.

Juhised seadme õigeks kasutamiseks on toodud käesolevas kasutusjuhendis.

Seadme kasutamine muuks otstarbeks kui käesolevas juhendis kirjeldatud, muudab seadme garantii kehtetuks.

### OHUTUSSÜMBOLID:



HOIATUS! Kõrge temperatuur. Põletuste oht!

Kui see sümbol on näidatud seadme peal, ärge seadme vastavat osa puudutage, kuna see võib olla väga tuline.



HOIATUS! Aur.  
Põletuste oht!

Käesolev seade võib töötamisel väga tuliseks minna. Seadme ebaõige kasutamine võib põhjustada põletusi.

- Ärge kunagi võtke seadet koost ega teostage selle hooldustoiminguid ulatuses, mida ei ole käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud. Seadme rikke või tõrke korral ärge püüdke seadet ise parandada. Tugeva löögi, kukkumise, kahjustuste või vette sattumise tagajärjel ei pruugi seade enam kasutamiseks ohutu olla. Seadme ebaõige kasutamine või seadme kasutusjuhendis toodud juhiste mittejärgimine võib kaasa tuua rasked õnnetused. Võtke ühendust seadme volitatud teeninduskeskusega.
- Boileri hooldus- või puhastustööde teostamisel veenduge alati, et seade on olnud toitelülitist välja lülitatud ja vooluvõrgust eemaldatud vähemalt kaks tundi.

- Seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed, piiratud füüsiliste, aistinguliste või vaimsete võimetega isikud või väheste kogemustega isikud vaid siis, kui neid on eelnevalt õpetatud seadet ohutult kasutama ning neid on teavitatud seadme kasutamisega kaasnevatest ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada ilma täiskasvanu järelevalveta. Kui seade on sisse lülitatud või jahtumas, hoidke seade ja selle toitejuhe alla 8-aastastele lastele kättesaamatus kohas.
- Hoidke kõik pakendi osad lastele kättesaamatus kohas — pakend ei ole mänguasi. Hoidke kilekott lastele kättesaamatus kohas: lämbumisoht.
- Käesolev seade on ette nähtud kasutamiseks ainult kodumajapidamiste siseruumides. **Õnnetuste (sh tulekahjude, elektrilöökide, vigastuste ja põletuste) ohu vähendamiseks nii seadme kasutamise, ettevalmistamise, hoolduse ja hoiustamise ajal, järgige alati käesolevas kasutusjuhendis toodud ohutusabinõusid.**

## TOITEGA SEOTUD OHUD — ELEKTRILÖÖGI OHT

- Elektriseadmete ohutu kasutamise kodus tagavad maandussüsteem ja äärmiselt tundlik jääkvoolu kaitselüliti koos magnetotermilise kaitselülitiga. Seega soovime teil enda ohutuse huvides kontrollida, kas elektrisüsteem, kuhu seadme ühendate, vastab kehtivatele õigusaktidele.
- Ärge ühendage seadet vooluvõrku, kui võrgu pinge ei vasta tavapärasele kodumajapidamistes kasutatavale elektripingele.
- Ärge koormake pistikupesasid üle adapterite ja/või trafodega. Ühendage seade üksikusse pistikupesasse, mille voolutugevus vastab seadmel märgitule.

- Ärge kasutage pikendusjuhtmeid, mis ei vasta voolupingele või mis ei ole kehtivate õigusaktidega kooskõlas. Sellised pikendusjuhtmed võivad üle kuumeneda ning kaasa tuua lühise, tulekahju, voolukatkestuse või seadme kahjustumise. Kasutage ainult sertifitseeritud pikendusjuhtmeid, mis on sobiva võimsuse (16A) ning maandusega.
- Enne seadme toitejuhtme eemaldamist vooluvõrgust, lülitage seade alati toitelüliti ON/OFF abil välja.
- Pistiku eemaldamiseks pistikupesast ärge tõmmake seda juhtmest, vaid hoidke kinni pistikust, et mitte kahjustada pistikut ennast ega juhet.
- Kui seadet ei kasutata või kui hakkate teostama seadme ettevalmistus-, hooldus- või puhastustoiminguid, eemaldage see alati vooluvõrgust.
- Vooluvõrku ühendatud seadet ei tohi kunagi jätta järelevalveta.
- Enne seadme vooluvõrku ühendamist ja selle kasutamist kerige seadme toitejuhe alati täielikult lahti. Kasutage seadet alati nii, et selle toitejuhe on täielikult lahti keritud.
- Ärge tõmmake ega jõnksutage toitejuhet ega laske pinge alla sattuda (väändumine, lõmastamine või venitamine). Hoidke juhe eemal kuumadest ja/või teravatest pindadest ja esemetest. Vältige juhtme muljumist uste ja akende vahel. Ärge tõmmake juhet ümber nurkade pingule. Vältige juhtmele peale astumist. Ärge sõitke seadmega üle juhtme. Ärge kerige toitejuhet ümber seadme, eriti siis, kui seade on veel tuline.
- Ärge asendage toitejuhtme pistikut.
- Kui toitejuhe on kahjustunud, tuleb see tootja, volitatud hooldaja või sarnase kvalifikatsiooniga isikute poolt ohtude vältimiseks asendada. Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe on kahjustunud.
- Ärge katsuge ega kasutage seadet, kui olete paljajalu ja/või kui teie keha või jalad on märjad.
- Ärge kasutage seadet vett täis anumate, nt kraanikausside, vannide ja ujumisbasseinide läheduses.
- Ärge kastke seadet, sealhulgas toitejuhet ja pistikut vette või muusse vedelikku.




- Aurujuga ei tohi suunata seadmete poole, mis sisaldavad elektrilisi või elektroonilisi komponente.

## OHUD SEADME KASUTAMISEL – VIGASTUSED/PÕLETUSED

- Seadet ei tohiks kasutada plahvatusohtlikes kohtades ega toksiliste ainete lähedal.
- Ärge valage seadme veepaaki toksilisi aineid, happeid, lahusteid, puhastusvahendeid, söövitavaid ja/või plahvatusohtlikke aineid ega parfüüme.
- Valage paaki ainult vett või veesegu, mida on kirjeldatud punktis "Millist vett paagis kasutada".
- Ärge imege seadmesse ega ärge suunake aurujuga toksiliste ainete, hapete, lahustite, puhastusvahendite ega söövitavate ainete peale. Ohtlike ainete käitlemine ja kõrvaldamine peab toimuva vastavalt nimetatud ainete tootjate juhistele.
- Ärge suunake aurujuga plahvatusohtlikele pulbritele ega vedelikele, süsivesinikele, lahtisele tulele ega väga tulistele esemetele.
- Ärge asetage seadet kuumusallikate, näiteks kaminat, ahjude ja pliitide lähedusse.
- Ärge katke seadme avasid ja võresid.
- Ärge suunake aurujuga inimeste ega loomade kehaosade poole.
- Ärge suunake aurujuga inimeste seljas olevatele riietele.
- Riided, vaibad ja kangad, mida on auruga sügavpuhastatud, saavutavad väga kõrge temperatuuri (üle 100 °C). Enne nende kasutamist oodake mõni minut ja kontrollige, kas need on maha jahtunud. Vältige ka auruga puhastatud kangaste kokkupuudet nahaga vahetult pärast aurutamist.
- Käepidemel olev aurulukk tagab täiendava ohutuse, kuna ei lase aurufunktsioonil kogemata käivituda, kui seadet kasutavad näiteks lapsed või seadme funktsioone mitte tundvad isikud. Kui aurufunktsiooni ei kasutata, aktiveerige aurulukk. Aurufunktsiooni kasutamiseks lükake lüliti tagasi algasendisse.

- Kasutage seadet alati koos seadmega koos tamitud ohutuskorgiga või selle originaalvaruosaga. Kui seadmel kasutatakse mõne teise tootja, mitte Polti ohutuskorki, võib see põhjustada õnnetuse.
- Kui teil on vaja ligi pääseda rõhu all olevale boilerile (korgi eemaldamine, täitmine), veenduge, et seade on toitelülitist välja lülitatud ja vooluvõrgust eemaldatud vähemalt kaks tundi — nii on seade saanud jahtuda. Kui boiler on sisse lülitatud/tuline ja rõhu all, on oht õnnetuste tekkimiseks.
- Ärge ühendage seadet vooluvõrku siis, kui ohutuskork on eemaldatud. Enne seadme vooluvõrku ühendamist ja sisselülitamist pingutage ohutuskorki ettevaatlikult.
- Enne seadme sisselülitamist kontrollige, et miski ei blokeeriks boileri suuet (täitepudel, lehter vms), ning et ohutuskork oleks suletud.
- Kontrollige, et ohutuskork oleks nõuetekohaselt pingutatud; kui aur korgi kaudu välja pääseb, lülitage boiler välja, tõmmake toitejuhe seinast, oodake üks tund, et seade jahtuks, seejärel keerake kork seadmelt ära. Kontrollige ohutuskorgi ja selle tihendi seisukorda. Kui kork on heas seisukorras, keerake see tugevalt kinni. Kui aru endiselt korgi vahelt välja pääseb, viige seade lähimasse volitatud teeninduskeskusesse.
- Kontrollige ohutuskorgi ja selle tihendi seisukorda regulaarselt. Löögid seadmele ja seadme kukkumine võivad ohutuskorki kahjustada. Asendage kork originaalvaruosaga või vahetage tihend.
- Korgi vaba pöörlemine näitab, et boiler on endiselt rõhu all ning seega tuline. Ärge kunagi keerake korki jõuga lahti — ükskõik kas seade on sisse lülitatud või on seade välja lülitatud ja vooluvõrgust eemaldatud. Laske boileril alati jahtuda, et kork ilma jõudu kasutamata eemaldada.
- Ärge kasutage korgi lahti keeramiseks tööriistu. Kui korki ei saa eemaldada isegi siis, kui seade on maha jahtunud, viige seade lähimasse volitatud teeninduskeskusesse.

- **HOIATUS**  Ärge kunagi täitke boilerit kohe, kui ohutuskork on eemaldatud ja boiler on veel tuline, seda isegi siis, kui seade on vooluvõrgust eemaldatud. Kokkupuutel tühja tulise boileriga külm vesi aurustub, tekitades aurupritsmeid, mis võivad põhjustada põletusi. Täitke boilerit ainult siis, kui see on maha jahtunud, ning hoidke oma nägu boileri täitmise ajal täiteavast eemal.
- Kui seadmel kasutatakse teiste tootjate, mitte Polti ohutuskorke ning kui ei järgita käesolevas kasutusjuhendis toodud juhiseid, on tegemist seadme mittenouetekohase kasutamisega. Polti S.p.A. ei võta endale vastutust mistahes õnnetuste eest, mis tulenevad seadme mittenouetekohasest kasutamisest.

## SEADME EESMÄRGIPÄRANE KASUTAMINE

See seade on ette nähtud kasutamiseks koduse aurupesurina vastavalt käesolevas kasutusjuhendis toodud kirjeldustele ja juhistele. Lugege käesolev kasutusjuhend hoolikalt läbi ja hoidke see tuleviku tarbeks alles. Kui kasutusjuhend kaob, saab seda vaadata veebis või alla laadida leheküljelt [www.polti.com](http://www.polti.com).

Ärge kunagi jätke seadet kohta, kus seda võivad mõjutada ilmastikutingimused.

Polti S.p.A. jätab endale õiguse ette teatamata muuta seadme või selle lisatarvikute spetsifikatsioone.

Enne meie tehasest lahkumist testitakse kõiki seadmeid põhjalikult. Seetõttu võib teie aurupesuri Vaporetto paagis esineda veejääke.

Juhised seadme õigeks kasutamiseks on toodud käesolevas kasutusjuhendis. Seadme kasutamine mistahes muul viisil kahjustab seadet ja muudab selle garantii kehtetuks.

## TEAVE KASUTAJATELE

Vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkinud jäätmeid käsitlevale Euroopa direktiivile 2012/19/EL, ei tohi käesolevat seadet kõrvaldada olmejäätmena, vaid see tuleb viia vastavasse kogumispunkti. Käesolev toode vastab EL direktiivile 2011/65/EL.



Läbikriipsutatud prügikasti sümbol seadmel tähendab, et selle kasutusea lõppedes ei tohi seadet kõrvaldada tavalise olmeprügina. Seega tuleb seade selle kasutusea lõppedes viia nõuetekohasesse elektri- ja elektroonikajäätmete kogumispunkti. Jäätmete õige kogumine aitab lihtsustada jäätmete edasist taaskasutust ja käitlemist ning seadme keskkonnasõbralik kõrvaldamine aitab ennetada negatiivseid mõjusid keskkonnale ja inimeste tervisele ning propageerib toote valmistamiseks kasutatud materjalide taaskasutust. Seadme kõrvaldamine seadusega vastuolus toob endaga kaasa kehtivates õigusaktides sätestatud sanktsioonid.

## MILLIST VETT PAAGIS KASUTADA

Käesolev seade on välja töötatud toimimaks tavalise keskmise karedusega kraaniveega, mille temperatuur on vahemikus 8 °F kuni 20 °F.

Kui kraanivesi sisaldab palju katlakivi, kasutage seadmes veesegu, mis koosneb 50% ulatuses kraaniveest ja 50% ulatuses demineraliseeritud veest (saadaval poodides). Ärge kasutage seadmes ainult demineraliseeritud vett.

**Hoiatus! Kontrollige vee karedust kohaliku omavalitsuse või veetarnija juures.**

Kui kasutate seadmes ainult kraanivett, saate katlakivi tekkimise vältimiseks kasutada Polti katlakivieemaldusvahendit **Kalstop**, mis on saadaval kõigis suuremates kodumasinat kauplustes või veebilehel [www.polti.com](http://www.polti.com). Ärge kunagi kasutage seadmes destilleeritud vett, vihmavett ega lisandeid sisaldavat vett (nt tärklis, parfüümi) ega teiste seadmete (veepehmentajad või filtrikannud) poolt toodetavat vett.

Ärge kasutage keemilisi aineid ega puhastusvahendeid.

## 1. ETTEVALMISTUSED KASUTAMISEKS

1.1 Eemaldage seade pakendist ja kontrollige, et seade oleks komplektne ning et kõik vajalikud osad oleksid olemas.

1.2 Keerake ohutuskork (1) seadmelt ära ja kallake boilerisse 1,6 l vett (kui boiler on täiesti tühi). Kallake vesi paaki spetsiaalse lestri (2) abil ja jälgige, et see üle boileri ääre ei voolaks. Keerake ohutuskork ettevaatlikult peale tagasi ja kontrollige, et see oleks korralikult kinni.

1.3 Avage voolikuava luuk ja sisestage vooliku ots auku, kuni see paigale klõpsatab (3). Enne jätkamist veenduge, et voolik on kindlalt kinni. Vooliku eemaldamiseks vajutage lihtsalt vabastusnuppe ja samal ajal tõmmake voolik avast välja.

Käepidemel on ohutuslülit, mis takistab auru juhuslikku kasutamist, kui seadet kasutavad lapsed või isikud, kes seadme funktsioonidega kursis ei ole (4)–(5).

1.4 **Mudeli Smart\_Airplus** käepidemel on paak, kuhu saab lisada õhuvärskendajat FrescoVapor — see on meeldiva lõhnaga looduslik deodorant, mis püüab kinni ka kõik ebameeldivad lõhnad. Õhuvärskendaja FrescoVapor kasutamise juhised on toodud punktis 16.

1.5 Ühendage toitejuhtme pistik maandatud ja õige pingega pistikupesasse (6). Enne pistiku sisestamist pistikupesasse tõmmake toitejuhte täielikult välja ning kasutage seadet alati ainult siis, kui toitejuhte on täielikult lahti keritud.

1.6 Lülitage seade toitelülitist ON/OFF sisse. Toite märgutuli süttib.

1.7 Oodake, kuni surveindikaatori märgutuli süttib (umbes 10 minuti pärast). Aurupesur Vaporetto on nüüd kasutusvalmis.

**HOIATUS! Kui aur pääseb ohutuskorgi vahelt välja, lülitage seade välja ja eemaldage seadme toitejuhte vooluvõrgust. Laske seadmelt üks-kaks tundi jahtuda, seejärel eemaldage kork ja keerake see seejärel tagasi seadmele.**

**HOIATUS! Ärge kunagi jätke täitepudelit ega letrit boileri täiteavasse ajal, kui seade on ühendatud vooluvõrku: see võib põhjustada põletusi.**

**HOIATUS! Aurufunktsiooni esmakordsel kasutamisel võib temperatuuri ebaühtluste tõttu esineda aurus ka veetilku. Suunake esimene aurujuga lapile.**

## 2. LISATARVIKUTE ÜHENDAMINE

Mõned lisatarvikud paiknevad lisatarvikute hoidikus (15).

2.1 Pikendustorude ühendamiseks käepideme, suure harja ja toru ühenduse külge ühendage need lihtsalt üksteisega kuni need üksteise külge lukustuvad (9). Tarvikute vabastamiseks hoidke lihtsalt nuppu all ja eraldage komponendid üksteisest (9). Enne lisatarvikute kasutamist veenduge, et need on korralikult kinnitatud.

2.2 Väikese harja, kontsentreeritud aurujoa otsiku ja harja lisatarvikute kinnitamiseks painduva vooliku või pikendustorude külge tuleb need eelnevalt kinnitada auruotsiku külge nii, et kahel komponendil olevad nooled joonduksid (11)–(12). Seejärel ühendage keerates lisatarvikute adapter, kuni see oma kohale lukustub (13).

## 3. AURU REGULEERIMINE

Aurujuga on auru reguleerimisnupu (8) abil võimalik reguleerida. Aurujoa suurust saab suurendada, kui keerate nuppu vastupäeva. Nupu keeramine päripäeva vähendab aurujoa suurust. Siin on mõned soovitusel aurujoa suuruse reguleerimiseks:

- **Tugev aurujuga:** paakunud mustuse, plekkide ja rasva eemaldamiseks, desinfitseerimiseks.
- **Keskmine aurujuga:** vaipade, mattide, klaasi ja keraamiliste plaatide jms puhastamiseks.
- **Väike aurujuga:** taimede aurutamiseks ja õrnade kangaste, polstri, tapeedi, parketi, laminaadi jms puhastamiseks.

## 4. PÖRANDATE PUHASTAMINE

Enne seadme kasutamist tundlikel pindadel veenduge, et pinnaga kontaktis oleval otsikul ei oleks võõrkehi, mis võivad pinda kriimustada.

4.1 Veenduge, et peatükis 1 toodud juhiseid on järgitud, ning ühendage lisatarvikud vastavalt peatükis 2 toodud kirjeldustele.

4.2 Ühendage pikendustorud auruvooliku külge ja pörandahari pikendustoru külge.

4.3 Kinnitage komplekti kuuluv lapp pörandahari külge, lukustades selle spetsiaalsete konksude (10) abil.

4.4 Reguleerige nupu (8) abil aurujoo tugevust. Sellist tüüpi pindade puhastamiseks soovitame kasutada **keskmist** aurukogust.

4.5 Deaktiveerige aurulukk (4)–(5) ja jätkake pöranda aurutamist, vajutades auruvooliku käepidemel olevat aarunuppu.

4.6 Puhastage harja liigutades pörandad.

Enne lapi eemaldamist harja küljest laske sel mõni minut jahtuda.

**HOIATUS!** Ärge kunagi kasutage seadet ilma lapita.

**HOIATUS!** Täiendava ohutuse tagamiseks testige auru toimet pinna varjatud kohas, laske aurutatud kohal kuivada ja veenduge, et aur ei ole põhjustanud pinna värvimuutusi ega deformatsiooni.

## 5. MATTIDE PUHASTAMINE

**HOIATUS!** Enne kui hakkate auru abil puhastama kangaid, vaadake esmalt tootja juhiseid ja teostage alati väike proovipuhastus puhastatava materjali peidetud kohas või materjali proovitükil. Laske auruga töödeldud kohal kuivada, et veenduda, et ilmnenu ei ole värvimuutusi ega deformatsiooni.

5.1 Veenduge, et peatükis 1 toodud juhiseid on järgitud, ning ühendage lisatarvikud vastavalt peatükis 2 toodud kirjeldustele.

5.2 Ühendage pikendustorud auruvooliku külge ja pörandahari pikendustoru külge.

5.3 Reguleerige nupu (8) abil aurujoo tugevust. Sellist tüüpi pindade puhastamiseks soovitame kasutada **keskmist** aurukogust.

5.4 Deaktiveerige aurulukk (4)–(5) ja jätkake pöranda aurutamist, vajutades auruvooliku käepidemel olevat aarunuppu.

5.5 Tõmmake ilma lapita harjaga üle pinna, et tuua mustus pinna peale.

5.6 Kinnitage komplekti kuuluv lapp pörandahari külge, lukustades selle spetsiaalsete konksude (10) abil.

5.7 Tõmmake lapiga üle pinna, et mustus kokku koguda.

Enne lapi eemaldamist harja küljest laske sel mõni minut jahtuda.

## 6. VAIPADE PUHASTAMINE

**HOIATUS!** Enne kui hakkate auru abil puhastama kangaid, vaadake esmalt tootja juhiseid ja teostage alati väike proovipuhastus puhastatava materjali peidetud kohas või materjali proovitükil. Laske auruga töödeldud kohal kuivada, et veenduda, et ilmnenu ei ole värvimuutusi ega deformatsiooni.

6.1 Veenduge, et peatükis 1 toodud juhiseid on järgitud, ning ühendage lisatarvikud vastavalt peatükis 2 toodud kirjeldustele.

6.2 Ühendage pikendustorud auruvooliku külge ja pörandahari pikendustoru külge.

6.3 Reguleerige nupu (8) abil aurujoo tugevust. Sellist tüüpi pindade puhastamiseks soovitame kasutada **keskmist** aurukogust.

6.4 Veenduge, et käepidemel olev aurulukk (4)–(5) on lahti.

6.5 Kinnitage komplekti kuuluv lapp pörandahari külge, lukustades selle spetsiaalsete konksude (10) abil. Liikuge kiiresti ja harjale surumata üle vaiba, liigutades harja edasi-tagasi ja külgsuunas, ilma et liiga kaua ühele kohale pidama jääksite.

Kui vaip on väga must või puhastusvahenditest läbi imunud, ärge püüdke ühe korraga vaipa täiesti puhataks saada. Tulemused muutuvad nähtavaks, kui aarupesurit Vaporetto kasutatakse paar korda.

## 7. KLAASI, AKENDE JA PLAATIDE PUHASTAMINE

**HOIATUS!** Klaaspindade puhastamiseks (eriti külmal hooajal), eelsoojendage aknad enne puhastama asumist umbes 50 cm kauguselt klaasist.

7.1 Veenduge, et peatükis 1 toodud juhiseid on järgitud, ning ühendage lisatarvikud vastavalt peatükis 2 toodud kirjeldustele.

7.2 Reguleerige nupu (8) abil aurujoa tugevust. Sellist tüüpi pindade puhastamiseks soovitame kasutada **keskmist** aurukogust.

7.3 Veenduge, et käepidemel olev aurulukk (5)–(6) on lahti.

7.4 Akende ja peeglite puhastamiseks aurutage pind korralikult, et lahustada kogu mustus. Kinnitage väikese harja külge aknapuhastusotsik (14)

ning liikuge mustuse eemaldamiseks edasi-tagasi üle pinna ilma auru kasutamata. Kõrgemate kohtade puhastamiseks saab käepideme külge ühendada ka pikendustorud.

7.5 Keraamiliste plaatide puhastamiseks tõmmake väikese aknapuhastusharja otsa kate ning tõmmake üle pinna, vabastades samal ajal käepidemel oleva nupu abil aurujoa. Kõrgemate kohtade puhastamiseks saab käepideme külge ühendada ka pikendustorud.

## 8. POLSTRI PUHASTAMINE (madratsid, diivanid, autosalongid jne)

**HOIATUS!** Enne kui hakkate auruga puhastama nahka või kangaid, vaadake esmalt tootja juhiseid ja teostage alati väike proovipuhastus puhastatava materjali peidetud kohas või materjali proovitükil. Laske auruga töödeldud kohal kuivada, et veenduda, et ilmnenud ei ole värvimuutusi ega deformatsiooni.

8.1 Veenduge, et peatükis 1 toodud juhiseid on järgitud, ning ühendage lisatarvikud vastavalt peatükis 2 toodud kirjeldustele.

8.2 Kinnitage väike hari auruvooliku külge.

8.3 Paigaldage kate väikese harja otsa.

8.4 Reguleerige nupu (8) abil aurujoa tugevust. Sellist tüüpi pindade puhastamiseks soovitame kasutada **minimaalset** aurukogust.

8.5 Veenduge, et käepidemel olev aurulukk (4)–(5) on lahti.

8.6 Vajutage ja hoidke all auruvooliku käepidemel olevat aurunuppu ning liikuge üle pinna.

## 9. VANNITOA FURNITUURIDE, VUUKIDE JA KÖÖGI TÖÖTASAPINDADE PUHASTAMINE

9.1 Veenduge, et peatükis 1 toodud juhiseid on järgitud, ning ühendage lisatarvikud vastavalt peatükis 2 toodud kirjeldustele.

9.2 Reguleerige nupu (8) abil aurujoa tugevust. Sellist tüüpi pindade puhastamiseks soovitame kasutada **maksimaalset** aurukogust.

9.3 Veenduge, et käepidemel olev aurulukk (4)–(5) on lahti.

9.4 Mustuse lahustamiseks vajutage ja hoidke all käepidemel olevat aurunuppu ning puhastage pinnad rohke auruga. Auru poolt lahustatud mustuse eemaldamiseks kasutage kuiva lappi. Paakunud mustuse eemaldamiseks väga kitsastest kohtadest võib käepideme külge kinnitada ühe järgmistest lisatarvikutest: kontsentreeritud aurujoa otsik, väike ümmargune hari või suur ümmargune hari.

**Erinevat värvi väikesed ümmargused harjad sobivad erinevate pindade puhastamiseks.**

## 10. MÖÖBLI JA TUNDLIKE PINDADE PUHASTAMINE

**HOIATUS!** Enne kui hakkate auru abil puhastama kangaid, vaadake esmalt tootja juhiseid ja teostage alati väike proovipuhastus puhastatava materjali peidetud kohas või materjali proovitükil.

10.1 Veenduge, et peatükis 1 toodud juhiseid on järgitud, ning ühendage lisatarvikud vastavalt peatükis 2 toodud kirjeldustele.

10.2 Reguleerige nupu (8) abil aurujoa tugevust. Sellist tüüpi pindade puhastamiseks soovitame kasutada **minimaalset** aurukogust.

10.3 Vajutage ja hoidke all käepidemel olevat aurunuppu ning suunake aurujuga kanga suunas.

**HOIATUS!** Ärge suunake aurujuga otse pinna suunas.

10.4 Kasutage eelnevalt aurutatud lappi pinna puhastamiseks, kuid ärge hoidke lappi liiga kaua ühe ja sama koha peal.

## 11. MUUD KASUTUSALAD

**HOIATUS!** Enne pinna puhastamist testige seadet alati pinna varjatud kohas, et näha, kuidas see aurupuhastusele reageerib.

11.1 KARDINATE JA EESRIIETE VÄRSKENDAMINE  
Eemaldage tolm ja tolmulestad kardinatelt ja eesriietelt, aurutades kangaid nii, et aurujuga tuleb otse käepidemest. Aur eemaldab kangastelt ebameeldivad lõhnad ja muudab värvid kirkaks, mistõttu ei pea kangaid nii tihti pesema.

Selliste pindade puhastamiseks kasutage **minimaalset** aurukogust.

## 11.2 PLEKKIDE EEMALDAMINE VAIPADELT JA POLSTRILT



**HOIATUS! Aur.  
Põletuste oht!**

Kinnitage otsik, seejärel suunake aurujuga otse plekkide võimalikult suure nurga all (mitte kunagi vertikaalselt puhastatava pinnaga) ning asetage pleki alla lapp, mis kogub endasse mustuse, mis aurujoa poolt kangast välja puhutakse.

Selliste pindade puhastamiseks kasutage **minimaalset** aurukogust.

## 11.3 TAIMEDE AURUTAMINE JA RUUMIDE NIISUTAMINE

Toataimede eest hoolitsemisel eemaldage tolm taimelehtedelt auru abil. Aurutage pinda otse käepidemelt ja minimaalselt 50 cm kauguselt, reguleerige aurukogus **miinimumile**.

Taimed saavad paremini hingata, on puhtamad ja säravamad. Lisaks saate auru kasutada ka ruumide värskendamiseks, eriti nende, kus tihedalt suitsetatakse.

## 12. KUI VESI SAAB PAAGIST OTSA

Kui seadmest enam auru ei tule, tähendab see, et vesi on boilerist otsa saanud.

**HOIATUS! Ärge kunagi täitke boilerit vahetult pärast ohutuskorgi avamist. Isegi kui seade on vooluvõrgust eemaldatud, on boiler ikkagi veel tuline. Kokkupuutel tühja tulise boileriga külm vesi aurustub, tekitades aurupritsmeid, mis võivad põhjustada põletusi. Täitke boilerit ainult siis, kui see on maha jahtunud, ning hoidke oma nägu boileri täitmise ajal täiteavast eemal.**



**HOIATUS! Aur.  
Põletuste oht!**

Jätkamiseks toimige järgmiselt:

- **Eemaldage seade vooluvõrgust.**
- Vajutage aurunuppu seni, kuni seadmest enam auru ei tule.
- Oodake 10 minutit ja eemaldage ohutuskork, keerates selle pealt jõudu kasutamata.
- Laske seadmel vähemalt 10 minutit jahtuda.

- Täitke boiler peatükis 1 toodud juhiste järgi.
- Keerake ohutuskork ettevaatlikult peale tagasi ja kontrollige, et see oleks korralikult kinni.

**HOIATUS! Kui korgi lahti keeramisel kork vabalt pöörleb või aur selle vahelt välja pääseb, peatage kohe seadme kasutamine, lülitage boiler välja ja eemaldage seadme toitejuhe vooluvõrgust. Oodake kuni seade maha jahtub (kaks tundi) ja eemaldage ohutuskork. JÄLGIGE, ET TEIE NÄGU EI SAAKS PÕLETUSI!**

## 13. ÜLDINE HOOLDUS

Seadme puhastamiseks väljastpoolt kasutage vaid kraanivees niisutatud lappi. Kõiki seadme lisatarvikuid võib puhastada voolava vee all, kuid enne järgmist kasutuskorda tuleb veenduda, et need oleksid täiesti kuivad. Pärast harjade kasutamist soovitame harjastel deformatsiooni vältimiseks jahtuda nende loomulikus asendis.

Ärge kasutage seadme puhastamiseks puhastusvahendeid.

Loputage boiler iga kahe kuu järel kraaniveega.

## 14. KALSTOP (valikuline)

Kalstop on triikraudadele ja aurupe surerite mõeldud katlakivieemaldusvahend. Kalstopi regulaarne kasutamine iga kord, kui seadme paak veega täidetakse:

- pikendab seadme kasutusiga.
- võimaldab väljutada "kuivemat" auru.
- ennetab katlakivi tekkimist.
- kaitses boileri seinu.
- aitab säästa energiat.

## 15. HOIUSTAMINE

15.1 Lülitage seade välja ja eemaldage seadme toitejuhe vooluvõrgust.

15.2 Seadme hoiustamisel saab harja, torud ja vooliku saab hoiustada spetsiaalses hoidikus (15–16).

15.3 Väiksemaid lisatarvikuid saab hoiustada lisatarvikute hoidikus (17–18).

**HOIATUS!** Kui seade on rõhu all — isegi kui see on välja lülitatud ja vooluvõrgust eemaldatud —, tuleb painduvast voolikust igal juhul auru. Seega tuleks enne seadme hoiustamist kõigepealt vajutada aurunuppu seni, kuni seadmest auru enam ei tule.



## 16. FRESCOVAPOR

### Ainult mudelil Smart\_Airplus

**HOIATUS!** Ärge kunagi kallake õhuvärskendajat FrescoVapor seadme boilerisse. Kasutage boileris ainult vett,

FrescoVapor on õhuvärskendaja, mis sisaldab looduslikke koostisosasid. Kombineerituna auruga täidab see kõik toad värskelõhnaga ning tänu oma erilisele koostisele neutraliseerib see ka kõik ebameeldivad lõhnad.

Õhuvärskendaja FrescoVapor kasutamiseks tehke järgmist:

- Keerake käepidemel asuvalt õhuvärskendaja paagilt kork (19) ja täitke paak õhuvärskendajaga FrescoVapor (20).
- Keerake kork tagasi peale.
- Lõhnakoguse reguleerimiseks kasutage reguleerimisketast (21):  koguse vähendamiseks,  koguse suurendamiseks. Õhuvärskendajat FrescoVapor saab kasutada koos auruga, et puhastada kõik pinnad, ja koos kõikide lisatarvikutega (vt punktis „Kasutamine“ toodud juhiseid).

Lõhnakoguse suurendamisel jääb pind kergelt niiskem, kuna õhuvärskendaja FrescoVapor seguneb koos väljutatava auruga. Kui te ei soovi õhuvärskendajat FrescoVapor kasutada, keerake reguleerimisketas täiesti lõppu välja (OFF). Reguleerimisketta abil saab reguleerida ainult lõhnaaine eritumist aurujoo sisse. Selle abil ei saa reguleerida aurujoo suurust. Aurujoo suuruse reguleerimiseks tuleb kasutada auru reguleerimisnuppu (8).

Kogus: 200 ml 

Õhuvärskendaja FrescoVapor on müügil kodumasinade kauplustes, Polti volitatud teeninduskeskuses ja veebilehel [www.polti.com](http://www.polti.com).

### HOIATUS!

- Hoida lastele kättesaamatus kohas.
- **ALLA NEELAMISEL:** Loputada suu, **MITTE** kutsuda esile oksendamist. Võtke kohe ühendust MÜRGIKUSKESKUSE või arstiga.
- Vältida kokkupuudet silmade, naha või rõivastega.
- Vältida kemikaali sattumist keskkonda.
- Kõrvaldada vastavalt kohalikele eeskirjadele.

**HOIATUS!** Enne kui hakkate õhuvärskendajat FrescoVapor naha, spetsiifiliste kangaste ja puitpindade puhastamisel kasutama, vaadake esmalt tootja juhiseid ja teostage alati väike proovipuhastus puhastatava materjali peidetud kohas või materjali proovitükil. Laske auruga töödeldud kohal kuivada, et veenduda, et ilmnenud ei ole värvimuutusi ega deformatsiooni.



## 17. VEAOTSING

PROBLEEM	PÕHJUS	LAHENDUS
Seade ei käivitu.	Toide puudub.	Kontrollige, kas seade on vooluvõrgust eemaldatud (vt punkt 1).
Seadmest ei tule auru.	Vesi on otsas.  Aurulukk on aktiveeritud.  Boiler ei ole veel rõhu all.  Auruvoolik on kuhugi kinni jäänud või väändunud.	Lisage boilerisse vett (vt ptk 12).  Tehke käepidemel olev aurulukk lahti.  Oodake, kuni auruindikaatori tuli süttib.  Kontrollige, et auruvoolik ei oleks kuhugi kinni jäänud ega väändunud.
Aur ei tule välja ja ohutuskorki ei saa seadmelt ära keerata.	Aurunupp on katki.	Viige seade volitatud teeninduskeskusesse.
Seade on rõhu all, kuid väljastab vaid väikeses koguses auru.	Auru reguleerimisnupp on seatud <b>miinimumi</b> peale.	Sobiva aurukoguse saamiseks reguleerige nupu asendit.
Lisatarvikuid on keeruline seadme külge panna.	Tihendid tekitavad hõõrdumist.	Määrige tihendeid silikoonmäärde või vaseliini või väikeses koguses taimeõliga.

### AINULT MUDELIL SMART\_AIRPLUS

PROBLEEM	PÕHJUS	LAHENDUS
Auru kasutades ei eritu õhuvärskendajat Frescovapor.	Õhuvärskendaja Frescovapor reguleerimisketas on suletud asendis.  Kontrollige õhuvärskendaja Frescovapor taset.	Keerake õhuvärskendaja Frescovapor reguleerimisketas minimaalsesse või maksimaalsesse asendisse.  Täitke õhuvärskendaja paak.
Aur on liiga niiske, kui kasutada õhuvärskendajat FrescoVapor.	Aur seguneb õhuvärskendajaga FrescoVapor.	Auru niiskussisalduse vähendamiseks vähendage õhuvärskendaja FrescoVapor eritamiskogust.
Õhuvärskendajat FrescoVapor on lisatud seadme boilerisse.	-----	Viige seade volitatud teeninduskeskusesse.

Probleemide püsimisel või selliste probleemide tekkimisel, mida käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud ei ole, võtke palun ühendust Polti volitatud teeninduskeskusega (ajakohase nimekirja leiata veebilehelt [www.polti.com](http://www.polti.com)) või meie klienditeenindusega.

## GARANTII

Käesolev seade on ette nähtud kasutamiseks vaid kodumajapidamistes ning seadmel on ostukuupäevast alates kehtima hakkav kaheaastane garantii, mis kehtib kõikidele defektidele, mis seadmel olid selle kliendile üleandmise hetkel. Ostukuupäeva peab tõendama müüja poolt väljastatud ostudokumendiga, mis on kehtiv ka maksuarvestuse eesmärkidel.

Parandustööde teostamiseks peab seadmega kaasas olema seadme ostmist kinnitav dokument. Käesolev garantii ei mõjuta Euroopa direktiivist 99/44/EL tulenevaid tarbijaõigusi, mis käsitlevad tarbekaupade müügi ja garantii teatud aspekte ja õigusi, mis tarbijal müüja vastu peaksid olema.

Käesolev garantii kehtib riikides, kus Euroopa direktiiv 99/44/EL on rakendatud. Teste riikude puhul kehtivad kohalikud garantiitingimused.

### MIDA GARANTII KATAB

Garantiiperioodi jooksul tagab Polti tootmis- või tehase defektiga toodete tasuta paranduse, mis tähendab et klient ei pea tasuma ei tööde ega materjalide eest.

Kui defekti ei õnnestu parandada, võib Polti S.p.A toote tasuta välja vahetada.

Garantiiremondiks peab klient viima toote ühte Polti volitatud teeninduskeskusesse koos toote ostu tõendava maksuarvestuseks oleva dokumendiga, millel on märgitud toote ostukuupäev. Ilma ostu tõendava dokumenti ja kuupäevata tuleb kliendil parandustööde eest ise tasuda. Hoidke ostu tõendav dokument kindlas kohas alles terve garantiiperioodi jooksul.

### MIDA GARANTII EI KATA

- Rikked või kahjustused, mis ei tulene tootjapoolsest defektist.
- Vead, mis tulenevad toote mittenõuetekohasest kasutamisest või toote kasutamiseks muul otstarbel kui on kirjeldatud käesolevas juhendis, mis on toote müügilepingu lahutamatuks osaks.
- Garantii ei kata seadmele vääraratu jõu poolt põhjustatud kahjustusi (tulekahjud, lühised) või kolmandate osapoolte poolt põhjustatud kahjustusi (seadme rikkumine).
- Garantii ei kata kahjusid, mis tulenevad muude kui Polti originaalvaruosade kasutamisest ning parandustööde või muudatuste teostamisest, mis ei ole teostatud Polti poolt volitatud teeninduskeskuste poolt.
- Kliendi poolt tootele põhjustatud kahjud.
- Toote kasutamisest (filter, hari, voolik jms) või normaalsest kulumisest (kulumaterjalid) tulenevad kahjustused.
- Kõik katlakivi poolt tekitatud kahjustused.
- Tootja kirjeldatud hooldus- ja puhastustoimingute mitteteostamisest tingitud kahjud.
- Kahjud, mis on tingitud seadmele mitte Polti lisatarvikute paigaldamisest või modifitseeritud lisatarvikute paigaldamisest või seadmele mittesobivate lisatarvikute paigaldamisest.

Seadme sobimatu kasutamine ja/või kasutusjuhiste või käesolevas kasutusjuhendis toodud mistahes hoiatuste või suuniste mittejärgimine muudab garantii kehtetuks.

Polti ei võta endale vastutust otseste ega kaudsete kahjude eest, mis on tekitatud inimestele, esemetele või loomadele käesolevas kasutusjuhendis toodud kasutamist ja hooldust käsitlevate juhiste mittejärgimise eest.

**Ajakohase nimekirja Polti volitatud teeninduskeskustest leiata veebilehelt [www.polti.com](http://www.polti.com).**



Vaporella<sup>®</sup>

Vaporetto<sup>®</sup>

LECOASPIRA

Vaporetto<sup>®</sup>

Forzaspira<sup>®</sup>

UNICO 

[www.polti.com](http://www.polti.com)

